

Szerkesztőség
Arad, Acsev-palota.
Kiadóhivatal
Bulv. Regele Ferdinand 422
(József főherceg-ut.)
(Aradi Nyomda Vállalat)
Függőnycím: Közlöny, Arad
Telefonszám:
szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELOFIZETES

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egyes évre ... 720 Lej
Fél évre ... 360 Lej
Negyed évre ... 180 Lej
Havonta ... 60 Lej

Hirdetések díjazás szerinti
Megjelenik naponta reggel.

Egyes szám ára 4 lej, vasárnap
5 lej. Buconathban 50 banival
több.

Levél a gyermekkorházból!

Szerkesztő bácsi.

Kérem, ne haragudjon, hogy írok Magának innen a gyermekkorházból, mert én még csak tíz éves vagyok és tudom, hogy ilyen kis gyermeknek nem illik írni az újságokba. De hát nagyon szeretném tudni, hogy miért nem kapunk mi rendesen fehérműt, miért piszkos az ágyunk lepedője, hogy szinte félünk már belefeküdni. Meg mondja meg azt is nekem, hogy miért haragszik ránk a gondnok bácsi és miért húzza el a beteg szájunktól az ennyivalót, meg miért kapunk olyan kevés tejet és miért olyan vizes ez a kevés is. Mondják a többi betegek, akik már máskor is itt voltak, hogy régebben, amikor más gondnok bácsi volt a gyermekkorházban, sokkal jobb dolguk volt a szegény beteg gyermekeknek. Akkor, amikor az a másik gondnok bácsi vigyázott ránk, minden héten kaptunk tiszta ruhát, meg tiszta ágyneműt, a tej is több volt és nem volt vizizű. Meg kérem szépen többet is kaptunk enni és nem kellett kérni anyukát és apukát, hogy hozzanak be valami ennyivalót hazulról, mert mi itt éhezünk. Azt mondják a többi beteg gyerekek, hogy akkor egészen más világ volt, törődtek a betegekkel, a gondnok bácsi igazán többet törődött a betegekkel, mint saját magával. A Boriska, aki mellettem fekszik, meséli, hogy ő látta, amikor a gondnok bácsi nagyon sok ágyneműt s ruhát gyűjtött össze a lakásba és éjjel, amikor azt hitte, hogy már mindenki alszik, összecsonagolta a sok-sok ruhát és elvitte messzire, a Boriska, aki már tizenéves, azt mondja, hogy az állomásra és másutt eladja.

Szerkesztő bácsi,

mondja meg nekem azt is, hogy miért húznak most olyan gyakran spanyolfalat egy-egy ágy elé. Az ápolónéni ilyenkor mindig azt mondja, hogy nem szabad odanéznem, mert ott haldoklik egy kis gyerek. Most olyan sokszor húzzák az ágyak elé a spanyolfalat. A Boriska azt is mondja, hogy régebben, amikor más gondnok bácsi volt itt a kórházban, nagyon kevés kis gyerek haldokolt, sokan meggyógyultak, mert volt elég tej, meg ennyivaló, meg tiszta ruha és ágynemű. Még csak azt mondja meg Szerkesztő Bácsi, hogy hol van most a gondnok bácsi? Talán megbüntetik azért, hogy olyan sok angyalkát küldött fel az égbe a kórházba?

Fuziók tervek Bucurestiben.

Jorga hajlandó a parasztpárttal való együttműködésre.

(Bucuresti, december 2.) A belpolitikai életnek a legújabb eseménye a fuzió. Ezuttal ugyszólván általános fuzióról lehet beszélni, mert több és számot tevő ellenzéki párt gondol a kooperációra. A legérdekesebb fuziók kombináció a Jorga-párt és Lupu dr. csoportjának a fuziója. Ugyan is Jorga, a Neamul Romanesc legutóbbi számában cikket írt arról, hogy szívesen megy bele olyan koalícióba, amelynek a programja Románia erkölcsi és gazdasági presztizsének az emelése. Ez formálisan válasz akar lenni Vajda képviselő legutóbbi parlamenti beszédére. Hírek szerint Jorga és Lupu dr. között már meg is történt a közeledés, ami

hamarosan több ellenzéki csoport egymáshoz való közeledését vonná maga után. Bucurestiben a jövő hét folyamára nagy politikai meglepetéseket várnak. Másik érdekes fuziók kombináció az Averescanusok és a Marghiloman-féle konzervatívok közeledése. Averescunék már hirdették is, hogy legközelebb kormányra jutnak és hogy ebbe beleegyezett a király, sőt Brătianu miniszterelnök is. Az új kormányban állítólag benne lennének Titulescu és Marghiloman. Hírlapírók megkérdezték mindkét politikust, akik kijelentették, hogy a híresztelés nem igaz és egyáltalán nem törekednek miniszterségre, amelyet a mai körülmények között el sem vállalnának.

Megegyezés Anglia és Egyiptom között

Az új kormány elfogadta az összes angol feltételeket

(Kairó, december 2.) Egyiptomban a helyzet lényegesen enyhült és Lord Allenby angol főbiztos ma Kormányának küldött jelentésében a legnagyobb nyugalomról számol be. Az általános helyzet Khartumban és egész Szudánban megnyugtató. — Az egyiptomi csapatokat zavaró incidens nélkül vonják ki Szudánból. Zivar basa, miniszterelnök elfogadta az összes angol követeléseket és kötelezettséget vállalt arra, hogy az egyiptomi kormány visszahelyezi régi állásaikba a pénzügyi és biztonsági tisztviselőket, akik mint tanácsadók voltak beosztva az egyiptomi hatóságok mellé. Hatáskörüket és kiváltságait továbbra is tiszteletben tartják. Arra is kötelezettsé-

get vállalt az egyiptomi Kormány, hogy nem akadályozza meg Szudánban állomásozó egyiptomi katonaság kivonását. Legújabb jelentések szerint már az utolsó egyiptomi csapatok is elhagyták Szudánt.

A londoni Reuter Távirati Iroda szerint az angol külügyminiszteriumban is megerősítik az egyiptomi kormánnyal való teljes megegyezést és ennek következményeképpen az angol csapatok által megszállott vármházakat kiürítették. Alexandriában azonban még mindig tart az újságai mozgalom és ma egyetemi hallgatók lázító kiáltványokat terjesztettek. — Az egyiptomi hatóságok a kiáltvány terjesztése miatt 14 diákot letartóztattak.

Kommunistalázadás Esztországban.

Két óra alatt leverték a bolsevik-zendülést.

(Reval, december 2.) Esztországban, a legkisebb balti államban, amelynek népe rokon a magyar nemzettel kommunista puccs történt, amelyet azonban sikerült elfojtani. Az esztországi kommunista puccs komolyságát növeli az a körülmény, hogy a fiatal állam Szovjet Oroszország úszor szédtségében van. Tegnap reggel kezdődött az esztországi kommunisták puccsa. A felelősséget kommunista bandák először a pályaudvarokat, a parlamentet és a többi középületet rohanták meg. A kormánycsapatokat azonban azonnal készenlétebe helyezték és rövid, ekéseredett harc után elfojtották a lázadást és helyreállították a rendet. A kommunista puccsot két óra alatt nyomták el

és az azonnal életbe lépett katonai rendszabályok következtében a mai napon már teljes nyugalom uralkodott Revalban. Esztország fővárosában. Az eszt parlamentet mára rendkívüli ülésre hívták egybe és az ülésen Ekel köztársasági elnök ismertette a tegnapi eseményeket és az életbe léptetett ellenintézkedéseket. Majd az elnök bejelentette, hogy Laidoner tábornoknak átadta a főhatalmat. A bejelentés után Laidoner tábornok ismertette a puccs elfojtásának részleteit. A kommunisták a hadügyminiszteriumot is bombákkal támadták meg, majd megostromolták a kaszárnyákat, amelyek egyikében három tisztet álmukban gyilkoltak meg. Megölték a kommunisták több katonais-

kolai növendéket, a Kormányzói épület gárdaparancsnokát és több vasutat. Behatoltak az elnök lakásába is, itt azonban nem okozhattak kárt emberéletben. A katonai repülőtéren két repülőt arra kényszerítettek, hogy azonnal induljanak el Oroszországba az eszt kommunista küldöttekkel. Fel akarták robbantani a Revalból kiinduló összes vasúti vonalakat is, azonban a kísérletnek nem jutottak tovább. A kommunista puccsnak összesen 19 halott és negyven sebesült áldozata van. Hatvan kommunistát letartóztattak. A parlament a rendkívüli ülésén jóváhagyta az ostromállapot kihirdetését és Laidone tábornok főparancsnokká való kinevezését is.

Börtönre ítélték

Seipel kancellár merénylőjét

A megsebesített áldozat kegyelmet kér merénylője számára.

(Bécs, december 2.) Tegnap hirdette ki rövid tárgyalás után a bécsi törvényszék ítéletét dr. Seipel volt kancellár merénylőjének bűnpörében. A főtárgyalás iránt óriási érdeklődés nyilvánult meg, azonban csak a sajtó képviselői, bírák, ügyészek és ügyvédek számára adtak ki belépőjegyeket. A tárgyalást maga az országos törvényszék elnöke, dr. Altmann igazságügyi tanácsos vezette, a vádat pedig dr. Immendorfer, a bécsi ügyészség vezetője képviselte. A törvényszék körül a tárgyalás megkezdése előtt hatalmas rendőri készenlet állott fel, hogy minden esetleges rendezavarást megelőzzenek. Azonban a tárgyalás a legnagyobb rendben és nyugalom közepette folyt le. Javorek Károly, a volt kancellár merénylője mindent beismer és hangsúlyozta, hogy nem akarta a kancellárt megölni. Tettét megbánta. A vádlott vallomása után az elnök ismertette Javorek előéletét. 1914-ben önként lépett be a tengerészetbe, a forradalom után Linzben és Bécsben teljesített katonai szolgálatot, a magyar kommun alatt a magyar vörös hadseregbe is belépett, ahonnan azonban megszökött. A vád- és védőbeszéd elhangzása után a bíróság kihirdette ítéletét, amely szerint Javoreket 3 és fél évi súlyos börtönre ítélt. Hír szerint Seipel kegyelmet kér a köztársasági elnöktől merénylője számára.

— Nagyatádi utóda. Budapestről jelentik: A Szabó István volt miniszter halálával megüresedett nagyatádi kerületben tegnap volt a választás. Minthogy a választási biztos az összes ellenzéki jelölteket visszautasította, a kerület képviselője Bárány Sándor volt fősolgabíró lett, akinek már át is nyújtották a megbízó levelet.

Képviselőválasztás a régi jó időkben.

Az „elszakított levél“ és a megsemmisített mandátum. — Érdekes bonyodalom egy érvénytelenített magyar mandátum körül.

(Budapest, dec. 2.) Huszár Elemér magyar nemzetgyűlési képviselő mandátumáról való lemondásával és az ezzel kapcsolatos igazoló bizottsági döntéssel még mindig élénken foglalkoznak a politikai körök. A keresztény gazdasági párt értekezletet tartott, amelyen Huszár Elemér is megjelent és bejelentette a pártnak, hogy lemondott mandátumáról. Együttal közölte, hogy amennyiben a részleges kerületben köiriák az új választást, *újhol fel fogja venni a küzdelmet a mandátumért.* Huszár esetével kapcsolatban igen érdekes, analóg esetet hoznak fel, arra vonatkozóan, hogy a képviselői mandátumról idejekorán való lemondás a bíróbizottság döntését hatálytalanítja. 1901-ben a marittimál körletben *Örley Kálmán* választották meg *Szatmári Mór*-rel szemben. Szatmári választói petícióval támadták meg a mandátumot a híres „elszakított levél“ alapján. Örley ugyanis a választási előkészületek során levelet írt a főispánnak és ebben megírta, hogy az *előzőleg kiadott 8000 forint már elfogyott és újabb 2000 forint szükséges.* Leveleiben arról is elszámolt, hogy *milyen veszteségekben fogott el a 8000 forint.* A levelek, miután a 2000 forint időközben megérkezett, Örley szétverte és eldobta. Az elhajított levélrészeket egy kiszolgált katonára — Szatmári választója —

az uccán összeszedte, gondosan összerakta és prezentálta Szatmáriékknak, kik azután megpeticionáltak a választást a Kurianál, mert akkor még ezek az ügyek a Kuriahoz tartoztak. A Kuria elrendelte a vizsgálatot, megtartotta a főtárgyalást és már az ítélet kihirdetésének napját is kitűzte. Az ítélet kihirdetése előtt délutánon *Örley megtudta, hogy a Kuria megsemmisíti mandátumát.* Azonnal Apponyihoz sietett, aki akkor a képviselőház elnöke volt és még

a délután folyamán lemondott mandátumáról. Apponyi ezt természetesen azonnal közölte a Kurival, amely órák hosszát tanácskozott az új helyzet fölött, végül is a következő ítéletet hirdette ki: *„Miután Örley Kálmán képviselő ur tegnap délután lemondott mandátumáról, a kérvényezők ekutatitának és a költségekben elmarasztaltatnak.“* Bár az ítélet már készen volt írásban, amikor Apponyi említett levele megérkezett, a Kuria arra az álláspontra helyezkedett, hogy az ítélet addig nem ítélet, amíg kihirdetve nincsen. Tehát új ítéletet készítettek és ezt hirdették ki, amellyel a petíciót elutasították, miután Örley lemondott és nem létező mandátumot nem lehet megsemmisíteni.

Drótnélküli világítótorony.

Marconi új találmánya. — Fény, amelyhez nem kell lámpa. — Dróttalan hangtovábbítás után dróttalan fénytovábbítás.

(Róma, dec. 2.) Egészen új perspektívákat nyit meg az az új találmány, amelyet most alkalmaznak először és egyelőre arra a célra, hogy éjszaka idején éppoly teljes biztonságot teremtsenek a tengeren, mint amilyen biztonság van a kultúra villanylámpás szárazföldjén. Ennek a találmánynak az eszméje is a XX. század egyik legnagyobb és legfrissebb elméletéből, *Marconiól származik.*

A tenger biztonságának növelésére éjszaka vagy ködön eddig a világítótoronyok szolgáltak. Érde-

kes, hogy ma, a villamosítás századában a legtöbb világítótorony-nak még is petroleum-reflektora volt. Ennek a magyarázata az, hogy a petroleum sárga fénye jobban áttör a ködön, mint a kékes fehér elektromos fény. Természetes, hogy a petroleumreflektor nagyon is szűk területre veti fényét. A modern világítótoronyokon tehát mégis csak villanyfényű reflektort alkalmaztak, amelynek egyetlen hátránya, hogy csak rendkívül erős reflektor működött hatásos. Így mint valami csodáról beszéltek a helgolandi világítótoronyról, amelynek reflektora nem kevesebb, mint *három millió gyer-*

nyerőerősége. Azonban ez a páratlan erejű villanyreflektor is mindössze csak *nyolcvan kilométer távolságra tudta sugározni fényét.* Egy idő óta úgy igyekeztek hatásosabbá tenni a világítótoronyok működését, hogy a fényjelek mellett hangjeleket is leadtak. Ez sem ért sokat. A tenger és a viharok zugása megtörte a legerősebb hang erejét is. *A fénynek is, a hangnak is pontosan megmérhető határa van. Az elektromos hullámoknak azonban nincs határuk.* Az elektromos hullámot végtelen távolságra lehet kigugározni. Ez adta meg a dróttalan világítótorony ötletét. A dróttalan táviró is fényvel működik, de azt a fényt a toronyból szertelővélő elektromos hullámok viszik magukkal, át a téren, mérhetlen távolságokra, épp úgy mint a rádió viszi a hanghullámokat. És épp úgy mint a rádió nál, itt is csupán egy alkalmas fel fogókészülék kell, hogy a dróttalan állomástorony fényhullámai felfoghatók legyenek.

A dróttalan világítótorony lényege tehát a következő: a parton áll a torony, a maga komplikált apparatúrával és a hajókon pedig ott a felvevőkészülék. A felvevőkészülék minden egyszerűsége dacára olyan zseniális találmány, hogy tökéletes pontossággal meg lehet állapítani, hogy hol van legközelebbre a szárazföld, amikor minden más tájékozódás lehetetlen. Az első dróttalan távirótoronyt most állították fel Innekeith szigetén, Firth of Forthban. Rendkívül fontoságot tulajdonítanak a modern tengeri közlekedés szempontjából.

TARCA

Giacomo Puccini.

Emlékezések az elhunyt világhírű zeneszerzőről.

Giacomo Puccini... Ez a dalzamosan hangzó olasz név most minden európai újság hasábjain ott ékeskedik hatalmas cíkek elején. Olaszországban gyászkeretbe tették a nevet és feljajdul az egész olasz nemzet: meghalt a „Maestro“, a világhírű komponista, az olasz zeneművészet óriási reprezentánsa. Puccini érdekes volt mint komponista és mint ember egyaránt. Semmiből küzdött fel magát a nagyságra, csak tehersege vitte mindig előre és rengeteget kellett küzdenie, amíg elérhette az annyira sóvárgott elismerést és sikert.

Meleg szálak fűzték a nagy zeneszerzőt Bécshez, — a régi Bécshez — a hatalmas zenei centrumhoz. Itt színrekerülő operáit rendszerint maga dirigálta az első előadásban, maga tanította is be darabjait igazi olasz temperamentummal, dühöngött káromkodott, ha nem jól ment a próba, fenyegetőzött, hogy visszavonja operáját, később pedig sorra csókolta az összes színészeket még a kőristákat is, ha meg volt elégedve az előadással. A bécsi nép imádta a nagy mestert, a Piliangó kisasszony és a Tosca bemutatója sokáig emlékezetes esemény maradt a bécsiek életében, megjelent a király is a premieren, a főhercegek és a miniszterek is lefoglalták

a páholyokat. A háború előtt Bécsben tartózkodott huzamosabb ideig és itt érdekes eset történt meg vele. Tudvalevőleg Puccini még a legutóbbi időkben is, amikor pedig már jó anyagi viszonyok között élt, nagyon takarékos ember volt. Minden számlát kifizetés előtt alaposan átvizsgálta. Nem ismerte a bécsi árákat és a Sacherben, a legelőkelőbb bécsi szállójában szállt meg. Elutazás előtt felkérte magához számológóját és majd elájult, amikor az óriási számokat meglátta. Dacára annak, hogy tekintélyes summát hozott magával, kénytelen volt száz forintot kölcsönkérni, hogy hazatázhasson. Amikor legközelebb ismét Bécsbe jött, már jobban vigyázott, előzetesen informáltatta magát az árakra vonatkozólag és olcsóbb szállóba ment. Az osztrák fővárosban sok jó barátot szerzett magának, intímabb barátság fűzte Fiebenschützhez, a Carl Theater igazgatójához, akivel szerződést is kötött egy operett megírására. Az operett el is készült, La Rondine (A fecskék) volt a címe, de közbejött a háború és az olasz kormány értesítette a komponistát, hogy darabját mutassa be valamilyen olasz színpadon, a háborús Bécsben nem szabad színrekerülni a La Rondine-nek. Puccini nagyon zokon vette ezt és surlódása is volt emiatt az olasz kormány felé. A darab háború után Bécsben szinte is került, de nem aratott jelentősebb sikert.

Érdekesen írja meg Puccini budapesti szereplését Bély Izor, a neves budapesti zenekritikus, aki-

hez szintén meleg barátság fűzte Puccinét. Bély először 1889-ben, még a világsikerek előtt találkozott a mesterral Milanóban. Abban az időben a Via Solferino egyik rozoga házában lakott két szürk udvari szobában. Az egész család itt húzódott meg és olyan szegények voltak, hogy sokszor a napi kenyérre való is alig telet ki. Puccini, aki a gyereksírás miatt otthon nem tudott dolgozni, a Biffi-kávéház egy szélső sarokasztalánál húzta meg magát és itt komponált egész nap. Akkoriban nem törődött senki a magas szép szál fiatalemberrel, aki egész nap a márványasztal mellett dolgozott. Senki sem sejtette, hogy korának egyik legnagyobb zeneszerzője komponálta ott világhírű melódiáit. A Manon azután egyszerre meghozott mindent: sikert, dicsőséget és főleg pénzt, amire nagy szüksége volt a szegény és családos, nyomorral küzdő zeneszerzőnek. Másodszor 1893-ban találkozott a komponistával, amikor a Manon premijere volt Budapesten. Puccini pesti tartózkodása alatt ugyyszólván a színpadon lakott, nem érdekelt semmi, csak a színpad és a zenekar. Egyszer toporzólkolva a földre vetette magát, mert nem jól ment a darab, amikor pedig meg volt elégedve, csak ennyit mondott mindig: — Bon, bon... Ez volt a legelismertebb kritikája valamiről.

Érdekes volt Puccini nekiszuha Mascagninhoz, a másik nagy olasz komponistához is. A Cavalleria rusticana szerzője sehogysem tudott kivergődni az ismeretlenségéből. Puccini, aki felismerte Mas-

cagni hatalmas tehetségét, pártfogolta minden téren és a milanol Riccordi-cégnél, amely az összes műveit kiadta, közbeiepett, hogy fogadja el kiadásra a Parszftbecsületet. Riccordi a meleg ajánlás dacára sem adta ki Mascagni művét. Erre, amikor kiírták a pályázatot az új olasz operára, Puccini tanácsára Mascagni is pályázott és el is nyerte a nagy díjat. Ezzel a Cavalleria rusticana sorsa meg volt alapozva. Mascagni rövid idő alatt világhírű lett és a két olasz komponistát mindvégig az igaz barátság hatotta át.

Hogy mennyire imádta a különben is temperamentumos olasz nép kedvencét, arra jellemző, hogy a király szenátornak nevezte ki, amire még eddig alig volt példa Olaszországban. Puccini azonban nem élt a kiltintéssel és sohasem jelent meg a szenátusban. Ehelyett inkább a vadászban kereste örömet. A muzsikán kívül csak ez érdekelt és ezt is igazi szenvedéllyel űzte. Szép világot épített magának Torrebent és oda vonult el barátaival vadászni. Ha azonban megszállta az ihlet, abbahagyott mindent, visszavonult dolgozószobájába és napokig sem mozdult el a zongora melől. Rendkívül könnyen dolgozott és aránylag rövid idő alatt készült el operáival.

Olaszország a maga nagy halottjának tekintte Puccinét, de a nagy olasz gyászból részt kér az egész művelt világ is, mert Puccini az egész világot volt. Olaszország olyan temetést szándékozik rendezni a nemzet halottjának, amely csak igazán nagyoknak ér ki.

HOGY ALL A LEJ?

1924. december 2-án 100 lejért adtak:

Nálunk:

2.58 svájci frankot,
9.10 francia frankot,
37.000 belföldi magyar koronát,
34.800 osztrák koronát,
Zürichben 2.65 frankot
Párisban 8.60 frankot
Newyorkban 50.15 centet
Budapestben 37600 koronát.

Férjgyilkos asszony.

Fejszével agyonlötötte alvó urát.

(Saját tudósítónktól.) Megren-
dítő családi tragédia játszódott le
Torontál-Ujváron, melyről ma ér-
kezett meg a csendőrségi jelentés
a temesvári ügyészségre.

Schütz Ferenc jómódu újvári
gazdálkodó az elmúlt este össze-
szólalkozott feleségével. A szom-
szédok még a késő esti órákban
is heves szóváltást hallottak a
gazdálkodó házából. Éjjel felé el-
csendesedett a ház, Schütz Ferenc
lefeküdt s nemsokára mély álom-
ba merült.

Ekkor hitvese kiosonni a kony-
hába, behozta az ottlevő fejszét s
azzal oly erővel verte fejbe alvó
urát, hogy az szörnyet halt.

A temesvári ügyészség a vizs-
gálat megejtésével a bilédi főszol-
gábiróságot bízta meg, a gyilkos
asszonyt, Schütz Rozáliát a csend-
őrség letartóztatta.

Szabadlábra helyezett „őrül”.

Rakovszky magyar képviselő merénylet-
lét kiengedték a Schwarzer-szanató-
riumból.

(Budapest, dec. 2.) Kövér-Ibra-
him György volt főhadnagyot, aki
három évvel ezelőtt a magyar
nemzetgyűlés ülésstermében rálőtt
Rakovszky István nemzetgyűlési
képviselőre, legutóbb mint gyó-
gyultat elbocsátották a Schwarzer
szanatóriumból.

Kövér-Ibrahim György, amikor
a merénylet elkövetése után kihall-
gatták a rendőrségen, azt vallotta,
hogy előre megfontolt szándék-
kal akarta Rakovszkyt agyonlőni,
mert őt tartja a legümmisták vezé-
rének. Megállapítást nyert, hogy
előzetesen tenyegető-leveleket kü-
ldött Rakovszkynak. Kövér a rend-
őrség előtt tett vallomását a vizs-
gálobíronál is megismételte, a bün-
vádi eljárást azonban beszüntet-
ték ellene, mert a törvényszéki or-
vosszakértő javaslatára az angyal-
földi tébolydába szállították. A té-
bolydából — családja kérelmére
— hamarosan áttették a Schwart-
zer-féle előkelő elmeszanatóriumb-
ba, ahol a tartásdíjat az ébredő
magyarok egyesülete fizette Kö-
vérért, s ahonnan most kienged-
ték. — A merénylő, aki három év
előtti kihallgatásai alkalmával
„köztársasági érzelmű”-nek val-
lotta magát s akit az ébredők en-
nek ellenére nagy összegekkel tá-
mogattak szanatóriumi tartózkodá-
sa alatt, most szabadon jár s
buzgón részvesz a fajvédő-mozga-
lomban.

Arvizveszedelem Franciaországban

Párisból táviratozzuk: A hirtelen bekövetkezett hóolvadás kö-
vetkeztében Avignon, Gard és Vauchuse megyékben kiöntöttek a
folyók és patakok s óriási területet borít el az ár víz.

Kétmillió katolikus megy Rómába.

Karácsonykor megkezdődik a szent év. — Előkészületek
a csanádi egyházmegyében a római zarándokláshoz.

(Saját tudósítónktól.) December
24-én kezdődik a katolikus világ
Szent Éve, az Anno Santo, amely
1925. dec. 24-ig tart. Minden hu-
szonöt évben tér vissza a szent
év és a Vatikán óriási ünnepe-
ket készít elő, amelyekre az
egész évben a világ minden ré-
széből elzarándokolnak a hívek,
hogy meglátogassák Szent Péter
sírját és hogy részesüljenek a pá-
pai áldásban. Rómában kétmillió
zarándokra számítanak, akik a vi-
lág minden részéből toborozódnak
össze. Először érkeznek meg az
argentiniak, akik már január
24-én Rómában lesznek, hogy je-
len legyenek a Porta Santa
(Szent kapu) kinyitásánál, ami a
pápa jelenlétében történik meg.
Januárra hatszáz kínai katolikus
zarándokot jeleztek, májusra je-
lezték pedig Belgium, Palesztina,
Románia és Jugoszlávia zarándo-
kai.

A szent év folyamán egymást
érik a vallási jellegű ünnepek.
A Szent kapu kinyitásával kez-

dődnek az ünnepek, amikor a
pápa kijön a Vatikánból egészen
a Szent Péter templom előcsar-
nokáig, a szent év folyamán a pá-
pa ötször jön a Szent Péter tem-
plomba, amint azt legutóljára
XIII. Leo pápa tette. Pünkösdkor
több szenttéavatás lesz és ebből
az alkalomból a pápa személye-
sen celebrál misét a Szent Péter
templomban. A szent év ünne-
peinek sorozata a Porta Santa
bezárásával végződik 1925. de-
cember 24-én.

A csanádi egyházmegyében is
megalakult már a zarándoklást
előkészítő bizottság Temesváron,
amelynek elnöke Blaskovich ka-
nonok, tagjai pedig Kayser és
Magyary kanonokok. A bizottság
körülbelül három-négyszáz zarán-
dokra számít, de lehet, hogy ez a
szám még növekszik. Aradon és
Aradmegyében is erős mozgalom
indult meg, hogy mennél többen
menjenek Rómába az ünnepe-
kre. Az aradiakat dr. Monay Fe-
renc minorita rendfőnök vezeti
Rómába.

Súlyos bűnökkel

vádolják az aradi gyermekórház gondnokát.

A kórházi felszereléseken kívül eltulajdonította az
élelmezési pénzeket is. — Az ügyészség előzetes
letartóztatásba helyezte.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi
gyermekórházban történt nagy-
szabású visszaélések ügyében az
aradi államrendőrség ma egész
délelőtt is folytatta a kihallgatá-
sokat. A gyermekórházban pe-
dig dr. Cucu Vazul városi főor-
vos és az aradi egészségügyi fel-
ügyelőség megbizottainak jelen-
létében tegnap dél óta folyik a
leltározás, annak megállapítása
végett, hogy Alexandrescu gond-
nok milyen értékekkel károsítot-
ta meg a kórházat. Az eddigi nyo-
mozás rendkívül súlyos terhelő
bizonyítékokat sorakoztatott fel
a gondnok ellen és beigazolta,
hogy Alexandrescu nemcsak a
kórház felszereléseit használta fel
saját céljaira, hanem a betegek
ellátására szánt élelmiszerekkel
is lelkiismeretlen panamát üzött.
Napról-napra kevesebb kenyér és
hushennyiséget rendelt, mint a
mennyi a betegek ellátására elő-
van írva, ezzel szemben a teljes
mennyiséget felszámította és a
különbséget nézértékét eltulajdo-
nitotta. Az aradi gyermekórház-
ban már hónapok óta állandó a
panasz, hogy a betegek és a kór-
ház alkalmazottai valóságga éhez-
nek. A kórházban ápolt beteg
gyermeknek lelkiismeretlen ellá-
tásának rendkívül súlyos követ-
kezményei is voltak. Ezelőtt egy
hónappal a városi orvosi hivatal
által elkészített egészségügyi sta-
tisztika kimutatta, hogy a gyet-

mekórházban az enyhébb ka-
nyaró eseteknél is 30—40 száza-
lék halálozás történt. Akkor meg-
indult a vizsgálat, amelynek a
végső eredménye az a megállapi-
tás volt, hogy a kórház gondnoka
a betegek élelmezésére szánt ösz-
szeg nagyrészt elsikkasztotta.
Jancu Traian rendőrszektör, az
aradi bünyügyi osztály főnöke dél-
előtt tizenegy órakor előzetes le-
tartóztatásba helyezte Alexand-
rescu gyermekórházi gondnokot,
aki védőjeül Sommer Nándor ar-
adi ügyvédet nevezte meg. Jancu
Traian délben egy órakor
Alexandrescut személyesen átki-
sérte az aradi ügyészségre. Az
ügyészségen Nicolescu Miklós ki-
rályi főügyész azonnal meg-
kezdte a bünyügyi iratok áttanul-
mányozását. Mégegyszer kihall-
gatta Alexandrescut, majd előze-
tes letartóztatásba helyezte és
fegyőrrel az ügyészség fogházába
szállította. Sommer Nándor védő
szabadlábrahelyezési kérvényt
nyújtott be a vizsgálóbíróhoz, a
ki Alexandrescu holnapi kihallga-
tása után dönt további fogvatár-
tása ügyében.

A főügyész egyben utasította
az aradi rendőrséget, hogy
Alexandrescu súlyos visszaélései
ügyében tovább folytassa a nyo-
mozást, különösen azért, mert a
letartóztatott tisztviselő védeke-
zésében súlyosan kompromittáló
nyilatkozatot tett a gyermekór-
ház igazgató főorvosára, akinek
szerepét tehát a rendőrség továb-
bi nyomozása fogja tisztázni.

Nagystíliú csempész a bíróság előtt.

December 23-án tárgyalja a törvényszék
Goldmann Simon ügyét.

(Saját tudósítónktól.) Megir-
tuk annak idején, hogy a temesvá-
ri vámhatóság Goldmann Simon
ékszerész többrendbeli csempé-
zés miatt 355.000 lej pénzbírság-
ra ítélte s hogy a pénzügyminisz-
ter ezt az ítéletet jóváhagyta. A
pénzügyminisztérium egyáltal fel-
szólította a vámhivatalt, tegyen
jelentést az ügyészségnek, mert
visszaéléstől van szó s így bün-
vádi eljárás is indítandó Gold-
mann Simon ellen, aki évek óta át-
landóan és a legraffináltabb mó-
don írta az arany-, ezüst és brül-
liáncsempészt, ugyanarra,
hogy rendszeres csempész-ex- és
importot létesített.

Goldmann Simon a pénzügy-
minisztérium döntését megfelleb-
bezte, s így az ügy december hó
23-án a törvényszéknél kerül tár-
gyalásra. Ez alkalommal azonban
az ügyészség is vádolja Gold-
mann-t, úgy, hogy a pénzbírság
elleni felebezés a bünvádi tárgya
lássát egvídőben kerül elbírálás
alá. — Minthogy a pénzügy-
minisztérium döntő bizonyítéknak el-
fogadta a phoszhelmi bíróság ma-
rasztáló ítéletét, nagy érdeklődés-
sel várják a szenzációsnak ígér-
kező tárgyalást.

Taxaméter lesz Aradon

Rövidesen felszerelik az autókat és
kocsikat.

(Saját tudósítónktól.) Arad vá-
ros vezetőségének az elmúlt hé-
ten ajánlatot tett egy temesvári
vállalkozó, hogy taxamétereket
hajlandóan előnyös áron szállítani a
bérkocsik és berautók részére. A
városi tanács foglalkozott az aján-
lattal és az a vélemény alakult ki,
hogy a közönség érdekében fel-
kell szerelni a kocsikat és autó-
kat taxaméterekkel. Tegnap dél-
előtt dr. Robu János főpolgár-
mester, Liceanu rendőrszektör,
Dirlea Vazul gazdasági tanácsnok
és Popan rendőrkomisár a bér-
kocsi tulajdonosok megbizottaival
megbeszélést tartottak és végle-
gesen elhatározták, hogy Aradon
bevezetik a taxamétert. Az auto-
tulajdonosok kérésére az értekez-
let úgy határozott, hogy az autók
használatáért csak a város terü-
letén kell a taxaméter szerint fi-
zetni, nagyobb utaknál külön meg-
állapodás köthető az utasokkal.
A város vezetősége már értesít-
tette is a vállalatot a határozat-
ról és megrendelte a szükséges
mennyiségű taxamétert. Az állam
rendőrségen működő közlekedési
ügyosztály ezentul csak azoknak
a berautósoknak és bérkocsisok-
nak állít kihajtási engedélyt, akik
felszerelik kocsijukat taxaméter-
rel.

— Rekvium gróf Széchenyi püs-
pökért. Gróf Széchenyi Miklós váradi
megyéspüspök halálának tegnap volt
egy esztendő évfordulója. A váradi
székesegyházban a püspök lelkiüd-
véért ma, kedden délelőtt 10 órakor
gyászistentisztelet volt, melyet dr.
Bjelik Imre apostoli kormányzó, püs-
pök tartott fényes segédlettel.

SZÍNHÁZI MŰVÉSZET

Lengyel Irén bucsuja

Az „Ártatlan Zsuzsi” reprize az aradi színházban.

Ma este bucsuzott el Arad közönségétől Lengyel Irén. Fekete Mihály színtársulatának primadonnája. Kedves, hangulatos és sikerült operettet választott bucsuzására a művész, aki ezáltal is bizonyosságot tett kiváló színjátszó képességeiről. Közvetlen és intelligens játék, kelemes és szépen kulturált hang, szép színpadi megjelenés, eredeti öltözködés és táncstudás jellemzik ezt a fiatal, kímű művésznőt, aki rövid aradi szereplése alatt is sok darabot vitt sikerre és beférkőzött Arad közönségének szeretetébe. Sokat játszott, sokat dolgozott. Ő a társulat egyetlen primadonnája és így minden primadonnaszerepet neki kellett diadalra vinni. Lengyel Irén mindig megállotta a helyét és Arad közönsége most is sokat tapsolt neki s melegen és szeretettel bucsuztatta a közönség Lengyel Irént a viszonylataiig. (b. i.)

* Az aradi színház heti műsora. Szerdán: Árvácska, operette. Csütörtökön: Kis muszkák, vígjáték-bemutató. Fekete Mihály fellépéssel. Fucsueladás.

* Az aradi színházi iroda hírei. Szerdán este a szezon nagy slágere, az Árvácska, amely rövid idő alatt közel huszszor volt műsoron, bucsuelőadásként szolgál. Misoga László és Kassay Károly bucsuznak benne Aradtól. A kettős bucsu darabja, amely egyben az énekes-személyzetnek is utolsó fellépése, teljesen a premier szereposztásában kerül ezuttal színre. — A rövidre szabott szezon csütörtökön este befejeződik. Az igazgatóság ezt a napot is egy premier, Földes Imre A kis muszkák című vígjátékának a bemutatására használja. Az előadás előtt Fekete Mihály színgazgató beszéd keretében bucsuzik az aradi közönségtől.

* Minisan képkiallítása dec. 21-én nyílik meg az aradi Kulturpalotában.

* Baia Frigyes aradi képkiallítása, fektintettel az óriási érdeklődésre, két nappal meghosszabbodott és így a képsorsolás is december 4-ére, csütörtökre halasztatott.

— Az aradi Gutenberg-dalkör december 7-én este fél kilenc órakor nagyszabású hangversenyt rendez, amelyen bemutatja a dalárda azt a dalt is, amellyel az oradea-marei (nyugvradai) országos versenyen az elsőséget nyerte. Az est keretében fellépnek a dalkörön kívül Fetter Irén, K. Korbuly Zsuzsa, Kúri Klárka, Szelle Károly dr. Az énekkart Kovács Gyula karnagy vezényli.

* Szerdán éjjeli előadást is tart az aradi színház. A hetői nagy kabaré sikere arra sarkalta a színház igazgatóságát, hogy szerdán éjjeli előadás keretében megismételje, teljesen új számokkal, a kabarét és a Mit járka sz meztelenül című előadást. Fekete Mihály színgazgatóval és Fekete Annával. A szerda éjjeli előadás 11 órakor kezdődik és rendes esti helyárrakkal megy. A műsor keretében a színház összes elsőrendű tagjai fellépnek.

Nemzetközi vasutkonferencia Bécsben.

Bécsből táviratozzák: Szerdán az utódlamok és Lengyelország, Olaszország és Svájc lakóitötteinek részvételével vasuti konferencia kezdődik Bécsben, amelyen az államközi vonalak közvelen díjsszabását tárgyalják meg.

„Radics megérdemelné a halálbüntetést . . .”

A jugoszláv kormány irtóhadjárata a köztársasági mozgalom ellen.

(Belgrád, december 2.) Az új Párics-kormány most a választási mozgalmak megindulásakor irtó hadjáratba kezdett a horvát parasztpárt ellen. A kormány a leg-rövidebb idő alatt kivételes intézkedéseket képtet életbe, amelyeknek az lesz a céljuk hogy a Radics-pártot és a köztársasági mozgalmat végleg letörjék. Az intézkedések első ténykedése lesz több Radics-párti képviselő letartóztatása. Az új belügyminiszter hírlapírók előtt ma nyilatkozott a

kormány terveiről és a következő kijelentéseket tette:

— A Radics-párt eddig kivételes előjogokat élvezett és hogy ne menjünk messzire, Radics István a pártvezér, a bűnös agitációjáért megérdemelné a halálbüntetést.

A miniszter kijelentette még, hogy a kormány exponensei összegyűjtik a Radics-párt elleni adatokat és azután a kormány hozzáfog a köztársasági mozgalom végleges letöréséhez.

Az ellenzék kivonult a magyar parlamentből.

Nem vesz részt a házszabályrevízió tárgyalásában. — Ellenzéki deklaráció a magyar parlamentben.

(Budapest, december 2.) A magyar szociáldemokrata képviselők és Szilágyi Lajosnak a parlament több üléséről való kizárása ellenzéki körökben nagy izgalmat keltett. Az ellenzék obstrukcióval fenyegetődzött már akkor, amikor még nem volt köztudomású a mentelmi bizottság javaslata és amikor még nem szavazta meg a nemzetgyűlés a kizárási indítványt. Peyer Károly szociáldemokrata pártvezér pedig a szocialista-gyűlések betiltásával kapcsolatban kijelentette, hogyha valamit csinálni akarnak, azt megcsinálják akkor is, ha akármennyi rendőrt vezényelnék ki az utcákra és akárhány gyűléstket tiltják is be. Az ellenzéki képviselők a parlamenti botrányokkal kapcsolatban arra az álláspontra helyezkedtek, hogy Szcitovszky Béla elnök sértette meg a Házat és neki kell a nemzetgyűlést megkövetni vagy esetleg más formában kell módot találni arra, hogy elégtételt szolgáltatson házszabályellenes eljárásért. Már előre bejelentette, hogyha a mentelmi bizottság olyan döntést hozna, amely még további szigorú szankciókat alkalmaz a kivetett képviselőkkel szemben, akkor az ellenzék a legélesebb obstrukcióval fogja megnehezíteni a kormányzat működését. A szocialistapárt

pedig úgy határozott, hogy ebben az esetben teljes passzivitásba megy. Így is történt. A kizárási határozat meghozatala után, a magyar nemzetgyűlés ma ülésén Hegymegi Kiss Pál olvasta fel az ellenzéki szövetség nyilatkozatát és ismertette a pénteki ülésen törtéteket. Szerinte Szcitovszky elnök követte el a házszabálysrítések egész sorozatát és a többség eljárása a kormánnyal együtt tervszerűen arra irányul, hogy az ellenzékét megfossa szónokaitól a házszabályrevízió tárgyalása során. Kijelentette, hogy ezek után az ellenzék nem vesz részt a házszabályrevízió tárgyalásában, de az új házszabályokat éppen ezért el sem ismerik. Ezután az egész ellenzék kivonult az üléstereből. Ezután gróf Bethlen István miniszterelnök szólalt fel és cáfolni igyekezett az ellenzék érveit. Kijelentette, hogy ő indította meg a lavinát és nem nyugszik addig, amíg a panamak bűnösei el nem veszik méltó büntetésüket. Majd Barla Szabó József szólalt fel és bejelentette, hogy Bethlennél nem járt közben állatszálítási ügyben és Eskütöl soha hivatalosan nem tárgyal. A mai ülésen különben megszavazták a házszabályrevíziós törvényjavaslat tárgyalásának sürgősségét.

Szélhámos alkirály.

„Transzkaukázia uralkodója”, aki végigcsalta a világot.

(Nizza, december 2.) A francia rendőrség ma érdekes embert tartóztatott le, egy Louis La Forge nevű fiatal ember személyében sikerült letartóztatnia Európa legnagyobb szélhámosát. Három héttel ezelőtt a Párisból érkezett vonatról feltűnően elegáns fiatal ember szállott le egy nagyvagonban szép hölgy társaságában. A fiokozatos pár a legelegánsabb szállóban szállt meg, de senkinek sem sikerült közelükbe férkőzni. Néhány nap múlva azután kaptak a titok, hogy az új jövevény: Transzkaukázia, Maikon és Ferg-hasa egyesült királyságának uralkodója, Vitaravól hercege, Ferg-hasa grófja és a vele érkezett hölgy a felesége. A szállomások hi-

reket csakhamar megerősítette az a „mamiesztum”, amelyet „Öfésége” adott ki és amelyben tudomására adta mindenkinek, hogy a bolsevikiek üzték el hazájából, de amint a fehérek diadalmaskodnak, népe örömjongása közben fog visszatérni és akkor majd mindazokat, akik szárműzetésében támogatták, előkelő állásokba ülteti. Így került össze Stutter bank igazgatóval is, akitől nem kölcsönt kért, hanem azt, hogy legyen részt hazája anyagi talpraállításában. Miután a francia és az angol miniszterelnök sajátkezü aláírásával ellátott leveleket mutatott fel, nyugodtan adott az „uralkodónak” több millió frankot. A „király” pedig a bankért grófi rangra emelte és pénzügyminiszterének nevezte ki. Egy párisi ékszerésznél úgy a maga, mint a felesége részére gyémántokkal kirakott királyi koronát

rendelt. „Uralkodása” csaknem három héttig tartott, amikor a rendőrség letartóztatta feleségével együtt. Feleségéről kiderült, hogy Clementine Fakoppa párisi színésznő, aki maga is lóhásmű előadása a szélhámosnak és ezért a színésznőt szabadon is bocsájtották. Most állítják össze a szélhámos bűnlajstromát, akiről kiderült, hogy egy ízben már öt évi börtönrre volt kélve. La Forge iskolázott ember és nagyszerű fellépésével hódított meg mindenkit, s hamis ajánóleveleivel pedig a legelőkelőbb társaságokba is bejutott.

Békereviziót sürget Apponyi.

Magyar államférfiu előadása Bécsben.

(Bécs, december 2.) Gróf Apponyi Albert nagy érdeklődés mellett előadást tartott Bécsben „Az emberiség fejlődése és a világháboru” címmel. Előadásának bevezetésében azt fejtegette, hogy a világháboru nem oldott meg kérdéseket, hanem ellenkezőleg még újabbakat teremtett. A természetes kapcsolatokat szétszakította, az organikus fejlődés elé akadályokat gördített és semmit sem könnyített meg. A világ igazi meggyógyításának módja a békeszerződések komoly revíziója, amelyvel a népek életérdekeit összhangzásba fogják hozni a joggal. A Népszövetség általában és így az újabb genfi müben is, csak a bosszu művét akarja leplezni pacifista felépítménnyel. Az anyagi jogtalanságot jogi formákba akarják öltöztetni. Előadását azzal végezte, hogy a világ jövője attól függ, hogy a belátás szelleme gyorsabban érvényesül-e, mint a békeszerződésekben rejlő katasztrófia elemei.

Itélet előtt

a pesti bombamerénylők pöre.

(Budapest, december 2.) A bombamerényletek pörének mai tárgyalásán a védőbeszédet folytatták. Dr. Hindy Zoltán védő azt vitatta védőbeszédében, hogy a legutóbbi évek keresztényellenes mozgalma teremtette meg azt a légkört, amely sok fiatal embert megszáditott és amely kitermelte az erőszakos védekezés különböző módszereit is. Szerinte csak azért van az Ébredő Magyarok Egyesülete, mert Galilei Kör is volt és ennek a társaságnak a szülötte a mai védekezési rendszer is. Majd kitért a forradalmi eseményekre is. Kritizálta a nyomozó hatóságokat, amelyek szerinte közénkori eszközökkel dolgoztak. Hangsúlyozta, hogy a nyomozásnak agent provocateurjei is voltak és ezek ugratták be részben beismerő vallomásuk megtételére a gyanúsítottakat. Azt vitatta, hogy a vádlottakkal szemben pozitív adatok nincsenek és a bíróság nem szabad, hogy befolyásoltassa magát az ucca hangulatától. Szerinte amit a vádlottak egymásra vallottak, még azt is visszavonták, tehát a vádlottak egymás ellen való tanuskodására sem építhetnek. Majd dr. Ulain Ferenc kezdte meg védőbeszédét és az ő védőbeszédé az utolsó, amely után a bíróság meghozza ítéletét.

HIREK

Ferdinánd király Aradon

Udvari vadászat a császári erdőben.

(Saját tudósítónktól.) Érdekes és magas vendégei lesznek holnap Aradnak. Dél előtt különvonattal Aradra érkeznek Ferdinánd király diszes kísérettel, hogy a császári és a pécskai állami erdőben vadásszék. Az erdő vadállománya az idén különösen bőséges, úgy, hogy a felséges vadász ezúttal nagy vadászsákmányra számíthat. A királyival együtt jön Aradra Károly trónörökös is, aki ma Timisoarara érkezett. Az uralkodó társaságában lesznek még György volt görög király, Hohenzolohé herceg, Bibescu, herceg, Caliman herceg, Saulescu vadászati vezérfelügyelő, Mocioni udvari fő vadászmeister, Georgescu királyi számviselő és még több előkelő ur, összesen tizenheten. Ferdinánd király inkognitóban tartózkodik Aradon és így minden hivatalos fogadtatás és üdvözlés elmarad. A magas vendégek az állomásról autókkal azonnal a császári erdőbe hajtatnak, ahol kezdetét veszi a két napig tartó vadászat, amely csütörtök este ér véget.

— Károly trónörökös Timisoarán. Károly trónörökös ma délután egy órakor Timisoarara érkezett. A pályaudvari fogadtatáson megjelentek: Coste prefektus, Georgevici polgármester, Valcovici dr., a politéchnikum igazgatója, Prodán tábornok, Cprca kamarai elnök, Totis vezérigazgató, Szana angol vicekonzul, Bungeianu sziguranca vezérfelügyelő és Arzenovici pénzügyigazgató. A fogadtatás után a trónörökös az udvari vadászatra ment és onnan délután tért vissza. Este megjelent a Bánáti Autóklub megnyitó ülésén és társasvacsoráján.

— Puczlító forgószél. Nizzából táviratozzák: Az éjszaka óriási forgószél volt, amely nagy károkat okozott és mintegy hetven ember megsebesült.

Megkezdődött a vádbeszéd az Eskütt-pörben.

Budapestről táviratozzák: Az Eskütt-pörben Tertty Béla nyugalmazott miniszter kihallgatásával a bizonyítást eljárási befejezték és megkezdte az ügyész vádbeszédét. Az Eskütt-pörben tekintettel arra, hogy a vádbeszédekre csak ezután kerül sor, az ítélet csak holnap, holnaputánra várható.

Ötven éves az ügyvédi kamara.

Az erdélyi magyar ügyvédség érdekes jubileuma.

(Saját tudósítónktól.) Az erdélyi ügyvédség nevezetes évfordulóhoz ért: most ötven esztendője. 1874. december 4-én lépett életbe az ügyvédi kamara rendszer az 1874. évi XXXIV. törvények alapján. Hatalmas és az ügyvédség sorsára korszakalkotó lépés volt ez abban az időben. Aradon is 1874. december 4-én alakult meg az ügyvédi kamara Nagy Sándor törvényszéki elnök elnöklése alatt tartott alakuló ülésén. Első elnöke Náray Imre, a régi Aradnak ez a jellegzetes alakja volt, aki sokáig ült az elnöki székben, a három éves mandátum lejártá után többször választották meg. Utána Haász Albert lett az elnök, majd Szalay Károly, aki évtizedekig töltötte be ezt a tisztet, majd amikor öregségére való tekintettel lemondott díszes méltóságáról, dr. Farecz Béla lett az utóda, aki a legutóbbi időkig is vezette a Kamara ügyeit. Az impériumváltozás megváltoztatta a Kamarát is és a legutóbb tartott választáson dr. Marsieu Justin aradi ügyvédet választották meg elnökül. Érdekes, hogy ennek az ötven éves intézménynek fennállása óta mindössze három

titkára volt. Első titkára Vizer Péter, aki közel husz évig töltötte be tisztét, őt Steinitzer Félix váltotta fel és 1905. óta megszakítás nélkül dr. Schütz Henrik aradi ügyvéd a titkár, aki általános szeretetnek és becsülésnek örvend jelenleg is.

Az 1874-es első aradi ügyvédi kamara tagjai közül ma már mindössze ketten vannak életben, az egyik Szalay Károly, aki főbb cikluson át elnöke is volt a testületnek és aki magas korára való tekintettel már visszavonult az ügyvédi gyakorlatától. A másik Chorin Ferenc, egykori aradi ügyvéd, aki már több évtizede elkerült Aradról és jelenleg Budapesten előkelő közigazgatási állást tölt be. A többiek, az egykori lelkészek alapítók már mind elköltöztek oda, ahol nincsen sem peres feladat, sem ügyvédi rendtartás. A nevezetes évforduló, az ötvenéves jubileum nyomtalanul síklik el az aradi ügyvédség felett. Hivatalos ünnepség nem lesz, az idő és a viszonyok nem alkalmasak erre, ezenkívül a mai aradi ügyvédi kamara egészen más is, mint a régi 1874-es törvény alapján álló Kamara.

— A vezérfelügyelő egyéves szabadsága. Arzenovici Gyula timisoarai pénzügyi vezérfelügyelő a mai nappal megkezdte egy éves szabadságát. Távollétében Simonescu clujii vezérfelügyelő helyettesíti, aki azonban továbbra is Clujon marad.

— Főszolgabírói értekezlet Aradon. Georgescu János aradi prefektus ma értekezletre hívta egybe Arad megye összes főszolgabíróját, akikkel hosszasan tanácskozott. A közgazdasági értekezleten fontos adminisztratív ügyeket tárgyaltak meg és a prefektus új instrukciókkal látta el a főszolgabíróját.

— A bruckenauai udvari vadászat. A bruckenauai udvari vadászat kitűnően sikerült. A vadászok 107 nyulat és 7 rókát lőttek, ebből Ferdinánd király 12 nyulat és egy rókát lőtt. Ma a Timisoara melletti Vadászerdőben folytatták az udvari vadászatot.

— Magyar írók ajánlata a jövő évi Nobel-díjra. Budapestről táviratozzák: A Magyar Tudományos Akadémia a legközelebbi esziendő irdalmi Nobel-díjára Herczeg Ferencet ajánlja, „Az élet kapuja” című regényével.

Asszonyozások — Várkonyi Mihály.

— Az aradi törvényszék új bírója. Dr. Fikker Károly aradi főügyész, akit az igazságügyminiszter az aradi törvényszékhez nevezett ki táblabírónak, ma a törvényszék teljes ülése előtt letette a hivatali esküjét. Parbura Sever dr. helyettes törvényszéki elnök dr. Fikker Károly táblabírót a közelmúltban elhunyt Szabó táblabíró helyébe delegálta és a régi eljárás szerinti perek elintézésével bízta meg.

— Halálozások. Az aradmegyei Pecica (Pécska) községnek nagy gyászja van. Meghalt dr. Ciacian Miklós községi orvos, aki az egész környéken általános szeretetnek és közbecsülésnek örvendett. A hatvankilenc éves orvos harminc esztendőig praktizált Pécskán, amelynek valóságos atyja volt, a szegényeket ingyen gyógykezelte, nem távozott el soha rendelőjéből senki segítség vagy tanács nélkül. Dr. Ciacian halála általános részvételt keltett, a halottas ház előtt százával tolonganak az emberek, hogy eltemetése előtt még egyszer láthassák a ritka jó embert és orvost. Érdekes és nagy lelki erőre vall, hogy az elhunyt utolsó pillanataig eszméletlenül volt, sorba elbucsuzott hozzátartozóitól. Temetése december 3-án lesz Pécskán. A gyász eset hírére a Victoria takarékos aradi főintézetére és pécskai fiókjának épületére kifizették a gyászlobogót, miután dr. Ciacian igazgatósági tagja volt az intézetnek.

Sziklay Lajos kereskedő hosszasan szenvedés után 54 éves korában elhunyt. Az elhunytban H. Sziklay Gizzi aradi tanctanárnő édes apját gyászolja.

— Telefonelőfizetők jelentkezése Aradon. Az aradi elsőkerületi rendőrség felhívja az elsőkerületben lakó telefonelőfizetőket, hogy engedélyeikkel jelentkezzenek holnaptól kezdve naponta délután 10—12-ig. A telefonelőfizetőknek 7-ig bezárólag kell jelentkezniük.

— Öngyilkos szerelmes leány. Szigeti Gizella 18 éves timisoarai leány szerelmi bánatból Timisoara mellett a Jimboliaról jövő személyvonat elé vetette magát, amely halálragasztotta.

Senzacio!

Senzacio!

nál is olcsóbb árakon alul

karácsonyig

„AU PRINTemps

női divatáruház

ARAD, Minorita templommal szemben.

Tekintse meg kirakati árainkat.

VÉGELEADÁS

Szenzációs még eddig soha nem látott színes (különböző színekben) szörmeujdonságok, szörme és sportkabátok megérkeztek:

S. EISENSTÄDTER-nél, Arad. Str. Alexandru (Sacz-ucca) I. szám. Rudolf Mosse 7023.

— Beteg az aradi törvényszék új elnöke. Simionescu Constantin, az aradi törvényszék ujonnan kinevezett elnöke ma magánlevélben értesítette Nicolescu Miklós királyi főügyészt, hogy jelenleg súlyos beteg és így előreláthatólag csak hosszabb idő múlva foglalhatja el aradi hivatalát.

— Olcsóbb lett a kifli Aradon. Arad város vezetősége a pékmesterek kérésére, mint ismeretes, 1.50 lejre maximálta a zsemle és kifli árát. Ugy a város, mint a pékmesterek részéről elhamarkodott lépés volt ez az áremelés, melynek az lett a következménye, hogy a péksüteményekből a drágulás óta aránytalanul kevesebbet adtak el, mint azeiótt. Egyes pékmesterek ezt be is látták és úgy gondolták, hogy akkor is megtalálják számításukat, sőt nagyobb hasznot produkálhatnak, ha a süteményeket továbbra is a régi egylejes áron adják, mert ezzel legalább is 300 százalékkal nagyobb forgalmat érnek el. A mai napon már az aradi pékmesterek egyrésze egy lejért árusította az 1.50 lejre maximált péksüteményeket.



— Kifogták gróf Mirbach holttestét a Dunából. Budapestről jelentik: Körülbelül egy hónappal ezelőtt Pócsmegyer és Gőd között a Duna közepén egy csónak, amelynek az utasai gróf Mirbach Oszkár, Pollák Emil budapesti gimnáziumi tanár és Pless György bíró voltak, felborult és utasai közül gróf Mirbach és Pollák tanár a Dunába fulladtak. A holttestek felkutatására a hatóságok és a családok minden eszközzel hozzáfogtak, azonban ezek eredményre nem vezettek. Ma aztán értesítették az újpesti rendőrkapitányságot, hogy az újpesti sziget feletti csucsánál a halászkok erősen oszlásnak indult férfi-holttestet fogtak ki. A kapitányságról rendőri bizottság szállott ki a helyszínre. A bizottság a holttesten levő ruhának zsebeiben talált iratokból megállapította, hogy a tragikus véget ért gróf Mirbach Oszkár holtteste az, amely előttük fekszik. A holttestet a rendőri bizottság az újpesti halottsházba szállította.

Asszonyzivek — Várkonyi Mihály.

— Sikasztás a timisoarai műmalmában című hírnök, melyet a múlt héten közöltünk, helytelen információ alapján. Megállapítást nyert, hogy nevezett iparvállalatnál semmiféle sikasztás nem fordult elő és semmiféle inkorrekttség nem történt.

FIGYELMEZTETÉS!

Mit tegyen ma?

Jegyeztessen elő jegyet az Urániában az Asszonyzivek csütörtöki bemutatójára.

Nemzetközi lesz az innsbrucki pályaudvar

(Bécs, december 2.) Az olasz kormány megkeresésére a Népszövetség legközelebb foglalkozni fog az innsbrucki pályaudvar internacionalizálásának kérdésével. Az osztrák kormány egyelőre hevesen ellene szegül ennek a tervnek, valamint annak, mely azt célozza, hogy Olaszország és Németország engedélyt kapjanak arra, hogy Innsbruckban saját vámigazgatóságokat állítsanak fel.

Négyszázezer lejes hiány a vasutasok aradi fogyasztási szövetkezetében.

Nagy apparátussal folyik a fegyelmi vizsgálat.

(Saját tudósítónktól.) Egy újabb nagyarányúnak látszó ügyben rendelt el szigorú fegyelmi vizsgálatot Pop Oktavián kerületi vasutigazgató. A vasut aradi fogyasztási szövetkezeténél, amelynek vezetésével az aradi vasutigazgatóság egy fiatal főtitviselője volt megbízva, a legutóbbi rovincsolás alkalmával 400 ezer lej értékű áruhiányt találtak. A rovincsolás után nyomban megindult a fegyelmi eljárás, amelyet Ispravnic György volt vasutigazgató elnöklete alatt egy három tagú bizottság folytat le. Az eddigi vizsgálat során — hír szerint — megállapítást nyert, hogy a fogyasztási szövetkezet vezetője nagyszabású hiva-

tali visszaéléseket követett volna el. Így magánvállalatoknak történt szállításoknál a tarifát elsikkasztotta és úgy tüntette fel, hogy a vasutasok szövetkezte részére szállították az árukat. Ezenkívül is állítólag több szabálytalanságot követett el a vasuti főtitviselő, akit ideiglenesen felfüggesztettek a fogyasztási szövetkezetnél betöltött állásától.

A fegyelmi bizottság kihallgatta a vádlott főtitviselőt, aki az áruhiányra nézve azzal védekezett, hogy nem volt módjában szigorúbb ellenőrzést gyakorolni s így megtörténhetik, hogy a raktárnokok és kiszírtesű munkások lopásából keletkezhetett a 400.000 lejes áruhiány. A vizsgálat a legnagyobb eréllyel folyik tovább.

Tizenkét esztendőnek előtte...

Amikor először vezettek ki képviselőket Magyarországon. — Visszaemlékezés a magyar parlament legkeményebb harcaira.

(Budapest, dec. 2.) Ezerkilencszáztizenkettő június hónap negyedik napja volt... A magyar képviselőházban a véderőjavaslatot tárgyalták, párhuzamos üléseken: délelőtt és délután. Az elnöki székben Tisza István gróf ült. Az obstrukció már negyedik hónapja tartott. Június negyedikén a délelőtti ülésen Tisza még egy utolsó felszólítást intézett az obstrukció ellenzőkhez: *Monájanak le az erőszakos ellenállásról. Falrengető láрма volt a válasz.* Szópokba fújtak, kereplőkkel dolgoztak, a padokat verték.

S ekkor Tisza István gróf a legnagyobb lármában erőszakos kézzel megszavaztatta a javaslatot. Egyszerűen bezárta a vitát és szavaztatott. A többség, mint egy ember felállt. A javaslat formailag el volt fogadva. Lényegében is, hiszen a többség megvolt hozzá. Az ülés után Széll Kálmán megölelte Tisza Istvánt:

— *Hála a gondviselésnek, hogy neked erőt adott ehhez!*...

A délutáni ülésen világraszóló botrányok történtek ki. A képviselőház környéke rendőrökkel volt tele. A Házban is nagy tömeg

rendőr állott készenlétben. Aznap Tisza István harminchét képviselőt vezetett ki a teremből. Károlyi Mihály gróf volt az első. Követtek Justh János, Ábrahám Dezső, Eitner Zsigmond, Sümei Vilmos, Urmánczy Nándor, Lovász Márton, Polonyi Dezső, Paluvay Mór, Szmercsányi Gy., Huszár Károly. Aztán Justh Gyula, Károlyi József gróf, Benedek János, Veszprémy István, Egry Béla, Zlinszky István, Ivánka Imre, Zboray Miklós, Beck Lajos, Barabás Béla, Gál Sándor. Másnap ismét kivezetések és kizárások. Harmadnap újra. Ekkor követte el Kovács Gyula a merényletet Tisza István gróf ellen. Negyednap is volt egy csomó kivezetés. Ekkor június nyolcadika volt, a koronázás évfordulója. A király üdvözlő táviratot küldött Tisza István grófnak. Az ötödik napon a kizárt képviselőket vezették ki a házból.

Aztán szép lassan elült a vihar, lecsillapodott a szenvedély és — következett nemsokára a házszabályrevízió újabb harcokkal, obstrukcióval, újabb kivezetésekkel. De akkor véderővita és nem Esküdt-féle bünygy.

— Vak tűzilárma a budapesti Operában. Budapestről jelentik: Tegnap este az Operaház előadásának befejezése után, amikor a közönség legnagyobb része eltávozott az Operaházból, valaki véletlenül benyomta az egyik elsőemeleti tűzjelző üvegablakot. A vészjelző csengőjének fűsíkítő zajára az operaházi tűzrészeg rögtön értesítette a központi tűzoltóságot arról, hogy ég az Operaház. Megjelent a tűzoltóság, a főkapitány-

ságról pedig egy szakasz rendőr és két lovasrendőr vonult ki a „tűz” színhelyére, kivonultak azonnal nagy készenléttel a mentők is. Csak percek múlva derült ki, hogy nincs tűz az Operaházban és újabb tíz perc telt el, amíg megállapították, hogy mi okozta a tűzjelző üvegjének betörését. Amikor ezt megállapították, elvonultak a tűzoltókocsik.

Asszonyzivek — Várkonyi Mihály.

— Veszett kutya és macskák garázdálkodása Aradon. Arad város orvosi hivatalához a mai napon két veszett macska és egy veszettkutya marást jelentettek be. Császi András 12 éves fiút szüleinek lakásán támadta meg egy veszett macska. A gyermek kezét és lábát teljesen összemarta az állat. A fiú fájdalmas kiáltására odasiettek szülei és agyonütötték a veszett macskát. Császi András sebeit a kórházban kötötték be. Pongrácz Juliskát szintén egy veszett macska, Nagy Istvánt pedig egy veszett kutya marta meg az uccán. A főorvos rendeletére mindhármukat a zruji (kolozsvári) Pasteur-intézetbe szállították.

— Óriási vasúti szerencsétlenség Kassa mellett. Kassáról jelentik: Tegnap éjjel borzalmas vasúti szerencsétlenség történt a Legegye-alsómihály—Kassai vonalon. Regeteruszka állomásnál a Legegye-alsómihályról Kassa felé haladó személyvonat hibás váltóállás következtében kisiklott. A lejtős vonalon az amugy is nagy sebességgel haladó vonat borzalmas iramban száguldott lefelé s az árokba zuhant. A mozdonyvezető és a fűtő még idejekorán leugrott a halálmozdonyról s így sikerült életüket apró horzsolások árán megmenteni. A mozdony a földbe fúródott s rajta egymás hátán a többi személykocsi, az ablakok bezúzva s a kocsiironások közül a sebesült utasok segélykiáltása hangzott, amikor a segélyexpedíció Kassáról a szerencsétlenség színhelyére érkezett. A romok közül eddig 14 súlyos sebesültet sikerült kiszabadítani, akiket rögtön beszállítottak a kassai kórházba. A romok eltakarítása körülbelül egy hetet fog igénybe venni.

— JÁTEK ÁRUK a legszebb kivitelben, valamint gyermek kocsik, székek, autók, fogatok, hinta lovak, szoba hinták, baba kocsik, rödlök, társasjátékok, stb. a legnagyobb választékban LULIA HEGEDÜSNÉL, Aradon.

— Tánciskolámban felnőtteknek a legújabb számokból kurzus nyílik. Szathmáry Etelka Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 17.

AZ ARADI APOLLO

mozgósínház ma szerdán

Don Carlos

egy királyi osalád drámája.

Főszerepben:

Conrad Veidt

Eugen Klöpfer, Wilhelm Dieterle, Dagny Servaes, Aud Egede Vissen.

- A kizárt magyar képviselő hirtelen utazása. Budapestről jelentik: Politikai körökben nagy feltűnést keltett, hogy Szilágyi Lajos képviselő a pénteki viharos ülés után váratlanul Athénbe utazott.

- Talált ezüstbót. Az arádi államrendőrségen átvehető egy H. A. monogrammal ellátott ezüstnyelű sétatöböt, amelyet a Marosparton találtak.

Két feleség — egy férj.

Bigámia vádolt amerikai nagykereskedő. — A házassági háromszög szenzációs fejleményei.

(Newyork, december 2.) Rendkívül érdekes per foglalkoztatja az amerikai közönséget és jogászokat. A per központjában egy gazdag, amerikai nagykereskedő, Morgan Harry áll, akit bigámia vádjával vádolnak. Az érdekes részletekben bővebb per előzményei a következők: Morgan Harrynek ikerbátyja volt Morgan Alfréd, akárhoz a megtestesítésig hasonlított.

Cenzurát: Prefectura Judetului. Felelős szerkesztő: RÉTHY JOZSEF.

SOMLÓ divatkülönlegességek nagyáruháza. Rudolf Mosse 7027. Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár. Csak rövid ideig. Melyen le kell szállyított áruk: országnok, szömek, marokálnok, szüretok, barókolok, kastók, bécsjók, cipők, illatszerek és más-ök. Aradban. 66/6

TESTVÉREK Arad.

Közzgazdaság. A valutapiac.

HELYI VALUTAÁRAK. Dec. 2.) Francia frank 11.25, svájci 39, dollár 199, dinár 2.80, szokol 5.80, líra 8.60, angol font 930. Kifizetések: Budapest 375, Bécs 352 Prága 6.08, Zürich 39.30, Milánó 8.78, London 945, Páris 11, Newyork 200, Belgrád 2.95.

ZÜRICH TÖZSDEZÁRLAT. (December 2.) Amsterdam 209.10. Newyork 517.75, London 2403, Páris 28.42, Milánó 22.52.50, Prága 15.52.50, Budapest 0.0069.50, Belgrád 7.50, Bucuersti 2.65, Varsó 0.0001, Bécs 0.0072.90.

BUCURESTI TÖZSDEZÁRLAT. (December 2.) Kifizetések: Páris 10.90, London 928, Newyork 198.75, Milánó 8.72, Zürich 38.70, Bécs 0.0028, Prága 6. Valuták: Napoleon 735, arany márká 46, leva 1.33, török líra 1.08, angol font 910, francia frank 10.75, svájci frank 38, líra 8.70, drachma 3.30, dinár 2.70, dollár 196, lengyel márká 0.00036, osztrák korona 0.0028, magyar korona 0.0027, szokol 5.70.

BUDAPESTI ÉRTÉKTÖZSDEZÁRLAT. (December 2.) Magyar Hitel 554, Osztrák Hitel 191, Salgó 623, Rima 142, Ganz-Danubius 2.975, Köszén 3.580, Szlavonia 75, Kereskedelmi Bank 1.330, Schlick 62, Cukor 2.775, Csáky 14 Ofá 638, Hazai Takaréka 3.990. (A számok ezresekben értendők.) A MAGYAR NEMZETI BANK HIVATALOS JEGYZÉSEI. (Dec. 2.) Belgrád 1062-1083, Páris 3082-4112, Bucuersti 366-376, Prága 2230-2243, Newyork 74.360-74.760 Milánó 3235-3255 Bécs 104.20-105.30.

A budapesti nemestém piacon újból megszilárdult az irányzat. A színaranyot 1500-1550, a színaranyat 50-50.500 koronával jegyzik grammonként. Az ezüst egy koronást 6150-6350, a kétkoronást 12.300-12.700, forintost 16.500-17.000, ötkoronást 166.500-167.500, a husz koronást 333.000-335.000 koronával jegyzik.

MOZI

x Az aradi Uránia mozgószínházban ma, szerdán utoljára kerül vetítésre a Sátán helytartója második, befejező része. Harry Piel magyszerű bravurjai csak a második, befejező részben láthatók. Előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor. — Csütörtökön először: Lavina (Asszonyszivek), a legszébb film. Főszerepben Várkonyi Mihály. xx Az aradi Erzsébet mozgószínházban szerdán utoljára a „Megfagyott gyermek” gyönyörű filmregény van műsoron. xx II. Fülöp fiának szerelmi drámája az aradi Apollóban. Egy királyi

család drámáját I előjátékban és 5 felvonásban vetíti ez a nagyszabású filmretek, amely Richard Oswald ragyogó rendezői tehetségének briliáns alkotása. II. Fülöp öreg korában feleségül veszi fiának, Don Carlosnak titkos aráját, Valois Erzsébet hercegnőt, amiből szörnyű dráma keletkezik. A főszerepet Conrad Veidt legkedveltebb filmművész alakítja, aki mellett Dagny Servaecs, Aud Egede Nissen, Eugen Klöpfer és Wilhelm Dieterle, csupa ismert nevű filmművészek szerepelnek.

NYILTÉR. ÉRTESES.

Ocean hajóstársaság Bucuerstiből értesíti a n. é. közönséget, hogy M. Radványi, B. Taussig és H. Goldstein urak a mai naptól kezdve nem állanak a társaság szolgálatában és így értük semminemű felelősséget ezután nem vállal.

Tisztelettel OCEAN LLOYD SABAUDO Arad, Bulev. Regele Ferdinand 6. Elélt: Scandinavia America Linie.

TIMISOARAI MOZI.

Belvárosi mozi: december 3. Gyárvárosi mozi: december 4, 5. Monumentális film! „A velencei oroszán” Nagy történelmi dráma forradalmi tartalommal a dozsák idejéből, 7 nagy felvonásban. A főszerepekben a dán mozgóképszínházak hírneves művészei. — Nagy dán gyártmány! „Az elnapolt nászéjszaka” Rendkívüli vigjáték 6 felvonásban. A főszerepben: Charlot Chaplin.

Brilliáns, Feiner

arany órák és ezüsttárgyak legolcsóbban beszerezhetőek. óra ékszer, áruházában. Arad, Str. Bratlanu (Weitzen János-uca) 3.

Ezüsttárgyakért, briliánsért, arany és ezüstért a legmagasabb napi árat fizeték. 19084

Most már nem titok, hogy az ünnepek szenzációja lesz az Erdélyi Élet karácsonyi száma.

Távírat. Jón közkívánatra Reprikként: nagy világ siker „A hindu siramlék” (új másolat). A világ legnagyobb és legszebb filmje. Figyeljék december 8-12-ét. A timisoarai Városi Mozgóképszínházak Igazgatósága.

Szücs munkást

(lehet nő is) felvesz 6712 Z. Joanovits Teréz Arad, Str. Mocloni (Orozy-u.) 14. Román fordítások legpontosabban Sándor hírlapirodában Arad készülnek.

Drágaság megszűnt

mert a KARÁCSONYI és UJEVI szükeletét mindenkinek alkalma van feltűnő olcsó árban vásárolni STEFAN MARKI cégnél Arad, Str. Metianu No 9. (Wolt Forray-uca). Gyönyörű választék szövetek, flanelok, barchetok, női csikok epogokban, vásznak, zsejrek, harisnyák és mindenemű rövidáru cikkeiben. Gyönyörű szép mintás paplanok 580 leiert. Menyasszonyi koszorúk, fátyolok, mirtus cskok óriási választékban. 6672 KÉREM KIRAKATAIM ÁRAIT MEGTEKINTENI!

Óbor eladó.

Elsőrendű magyarádi termé. ki leucven hektoliter, esetleg kisebb tételekben is. Megtekinthető december 5., 6., 7-ikén Páncótán. Megbizott: Nagy Dániel kocsigyártó, Páncóta. 6647

fertőtlenítő szer a

SALAN

Minden bajtól, fertőző betegségtől megóv. Izzadságot és minden más kellemetlen szagot megszüntet. Kristálytisza, nem mérgező, teljesen szagtalan. Kapható minden gyógytárban és drogueriában. Gyár és központi iroda: SALAN Vegyipari Művek TIMISOARA, II. Plata Badea Cartan (Széna-tér) 2. Telefon 18-84

Női kabátokban, bundák **NAGY OCCASSIO „PARIS” Modellházban,** **ARAD, városházával szemben.** Budapesti Múzeum 9100

BORNSTEIN photo-salon, **ARAD,** **készít elsőrangú kivitelű fényképeket és fényképnagyításokat.** (új Neuman-ház)

Mélyen leszállított árak **PLESZ** **központi ruháruházában, Arad,** **15% engedmény december hó 31-ig.** **női és leányka kabátokban** **a színház hátsó bejáratával szemben. — Kérem a címre figyelmét.** **Kérem kirakataim megtekintését.**

Harisnya vásár! Hoffmann Sándornál **női harisnyák minden színben, eredeti gyári ár, férfi, nő és gyermek keztyűk nagy választékban. — Csipke, hímzés legnagyobb választékban. Nagyobb vásárlásnál árengedmény**

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetésért ára hétköznap 2 lej, vasárnap 3 lej. — Vastagabb betűvel 5 lej, illetve 6 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelölni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 25 lej, vasárnap 30 lej. A kiadóhivatalt fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetést szövegét, amelyik tartalmaz legya eredeti alájában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse.

Alkalmazás.

- LÁMPAERNYŐK készítését legmodernebb kivitelben olcsón vállalom. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 300
- SZAKÁCSNÓ felvételt Arad. Bulev. Rezele Ferdinand 33. 6702
- GYERMEKKISASSZONY gyakorlott jó bizonyítványokkal állást keres. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6705
- 3 GIMNAZIUMOT járt románul beszélő fiamat kereskedő másnak adnám teljes ellátással. Cím Schöngyveiz Ciucu. 6708
- PERFEKTI SZAKÁCSNÉT. SZOBALÉÁNYT keres december 15-1 belépésre Kornis Zsigmondné Arad, Strada Unirei (Fábian-ucca) 6-8. 6707
- FÜSZERKERESKEDŐ segéd fiatal ki jelenleg alkalmazásba van december 15-re állást keres. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6711
- MELYBELI előkelő pénzüzet kifutót keres. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6721
- MINDENEST keresek, aki tökéletes főzőnő. Cím Wallinger hirdetőjében Arad. 15117

Lakás.

KERESÉK a központban különbejáratu, lehetőleg uccal butorozott szobát elegánsan berendezve december 15-re. Lehetőleg fürdőszobával. Magas bért fizetek. Rudolf Mosse Arad. 10160

Vétel és eladás.

- MÉZET ÉS NYULÁKAT veszek. Keresek élő méhesládokat megvételre. Erdős Pál fűszerkereskedő-cég Arad. Piata Avram Iancu 3. 6886
- HOSSZU PERZSA KABÁT, STINGL ZONGORA, BRILLIANS GYÜRÜ és egyéb ékszerek, perzsa és gyári szőnyegek, ezüst és bendoril ezüst evőeszközök, gyermekjátékok, ajándék tárgyak, fiú és férfi télikabát, férfi és női ruha, butorok, damaszt asztalneműek, tükrök, szalónok, szőrmék, háló és ebédli berendezések, scheslon terítők, kézimunkák, divány párnák, festmények, villany vasaló és főző. kottatartó, etazser. Biedermayer divány, koryhakredenc, öszszecsukható vaságy stb. eladó. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

SZÖNYEGEKET, butorokat, ékszereket antik tárgyakat, dísztárgyakat bizományba veszek. Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

NAPTÁRAK vízonteljárásúknak legolcsóbban Sándor hírlapirodában Arad, Hajós gyógytár mellett. 10159

NŐI kalapot óriási választékból bámulato olcsón Aradon, Poschnál vehet. 6412

AUTÓ vagy utazó bunda, majdnem új olcsón eladó. Megtekinthető Engelhardt szűcsnél Arad, Str. Eminescu. 6597

ELADÓ 1 új homokfúró kocsit és 1 bőrfedeles hintó. Cím Arad, Strada Cosbuc (Wesselényi-ucca) 47. 6664

JÓKARBAN levő tüzehelyet keresek megvételre Burian Nusi Arad, Str. Consistorului 4. 6700

MODERN SELYEMPERZSA szőnyegek és antik snirna ebédli szőnyeg eladók. Megtekinthetők 12-5-ig Str. Gavra (Csernovits P.-u.) 12. Érdeklődni ugyanott a fűszerüzletben. 6713

WEISZ LIPÓT fotószalonja, **Arad, Str. Bratianu 12.** **Gyermek portait és interior-felvételek a legszébb kivitelben eszközöltetnek.** (Weitzer J.-ucca 10.)

Géphimzótanfolyam **megkezdődött, felvételek még eszközölhetők,** **Fábian és Társa** **varrógépüzlet Arad, Str. Bratianu 16. (Ferry-ucca)**

Rudolf Mosse No. 7019

Patkósarok
és egyéb oszvararu
prima cseh horganyozott fedőlemez,
fekete lemezaru, fehérbádog, horgany és rézlemez, fémek és torrasztó anyagok

I. Nacht **Arad.**
főüzletében **Bul. Regele Ferdinand 28.**



Gyártja:
Galvani-gyár,
TIMISOARA.

Ingatlan.
SZEP NYARALÓ 2% kis hold szőlővel teljes felszereléssel, részletfizetésre is eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6703

Üzletek.
ÜZLET lakással kiadó, esetleg házzal együtt részletfizetésre is eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6704

PEKMÜHELY berendezéssel december 15-től kiadó. Arad, Str. Cuza Vodă 11. 6710

Különféle.
ÉVTIZEDEK óta közhasznált fontos iparcikk kizárólagos gyártására bárkit betanítok lelépésért. Megkeresések „Könnyű vagyonszerzés” jelligére az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 6706

Megánház
a Miklós-uccában azonnal átadó 3 szobás lakással, istálló, kocsiszin, sertésöl, nagy gyümölcsös kerttel 150.000 leleért eladó. Megbízott 16067 Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Kisebb bérház
átvehető kétszobás lakással, üzletnek is átalakítható uccai nagy műhellyel 280.000 leleért eladó. Telher 30.000 lei. Megbízott 16067 Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Rudolf Mosse 7040

Mindennemű
olajpogácsát
legmagasabb napi árban
vaggontótelben vásárol az. 9021
Aradi Olajpar rt. Arad.
Kérünk távirati ajánlatot.
Sürgönycim: **OLAJIPAR.**

Minden hölgynek érdeke, **„Sic Parisien”** **női divatkalap szalon, ahol eredeti párisi modell divatkalapok a legolcsóbb árért kaphatók. Gyászkalapok és kalapátalakítások azonnal elkészülnek. Figyelem a „Sic Parisien” cégre!** **Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 20-22. sz. a. levő**

Legolcsóbb beszerzési forrás Schutz-nál **Arad, Str. Eminescu 28-30. (v. Deák F.-u.)** **ahol kizárólag angol és brünni férfi szövetek, szabókellékek állandó nagy raktára van.**

Mikulás, cukorka és déligyümölcs különlegesség **nagy választékban.** **Pálffy** **csemege-üzlet, A R A D Strada Eminescu. 10157**